



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

**Water-resistant Bluetooth speaker
with IPX7 protection class**

**Voděodolný bluetooth reproduktor
se stupněm krytí IPX7**

**Vodovzdorný bluetooth reproduktor
so stupňom krytia IPX7**

**IPX7 védelmi fokozatú
vízálló Bluetooth hangszóró**

**Wodoodporny głośnik bluetooth z klasą
ochrony IPX7**

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék kifejlesztése során különös figyelmet fordítottunk a biztonságos használatra. A készülék helytelen üzemeltetése azonban személyi sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat. A készülék használata közben az alábbi utasításokat be kell tartani.

Ez a készülék nem tartalmaz olyan egységeket és alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. Ne szedje szét a készüléket, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék meghibásodása esetén a javítást bízza szakszervizre.

Tápellátás

A készülék csak a típuscímkén feltüntetett paramétereknek megfelelő tápfeszültségről üzemeltethető.

Hőforrás

A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne állítsa hőforrások, pl. kályha közelébe.

Tisztítás

A tisztítás megkezdése előtt a hálózati kábelt húzza ki a fali aljzatból. A készülék tisztításához ne használjon folyékony tisztítószereket vagy maró és karcoló anyagokat, a készüléket csak puha ronggyal törölje meg.

Nehéz tárgyak

Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, különben megsérülhet a készülék.

Külső készülékek csatlakoztatása

Külső készülék csatlakoztatása előtt húzza ki a tápkábelt a hálózathoz. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat, illetve a felhasználó sérülést szenvedhet.

Javítást igénylő meghibásodások

Amennyiben az alábbi problémák közül valamelyik bekövetkezik, húzza ki a készüléket a tápellátásból, és vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

- A. A tápkábel vagy a csatlakozódugó megsérült.
- B. A készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került.
- C. Ha a készülék nem működik, pedig az útmutató szerint kezeli, csak azokat a kezelőgombokat nyomja meg, amelyekről említés esik ebben az útmutatóban. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet, ami a javítási költségek növekedésével jár.
- D. A készülék magasból leesett.
- E. A készülékből égett szag érezhető.

Karbantartás

Ha nem rendelkezik a készülék karbantartásához szükséges ismeretekkel, ne próbálja maga megjavítani. A készülék burkolatának felnyitása esetén áramütés veszélye fenyeget. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

Alkatrészek cseréje

Ha alkatrészcserére van szükség, kérje meg a szakszervizt, hogy cseréljék ki eredeti pótalkatrészre. Idegen alkatrész beépítése esetén a készülék használata meghibásodást, személyi sérülést vagy áramütést okozhat.

Biztonsági szemrevételezés

A karbantartás és javítás után kérje meg a szerviztechnikust egy helyszíni biztonsági ellenőrzés elvégzésére, hogy biztos lehessen a készülék biztonságos működésében.

Megjegyzés:

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználáshoz.

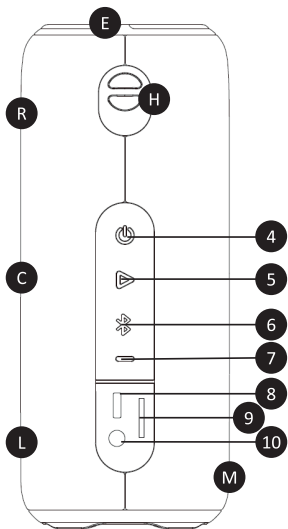
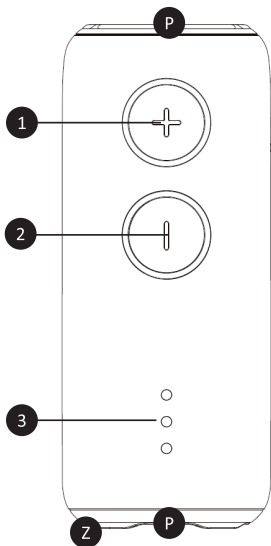
A CSOMAG TARTALMA

1x SIRIUS 2 MAXI BT hangszóró

1x USB-C tápkábel

1x használati útmutató

A BT HANGSZÓRÓ LEÍRÁSA



1	Előző zeneszám, hangerő növelése gomb
2	Előző zeneszám, hangerő csökkentő gomb
3	LED-es akkumulátor-töltöttség állapotjelző
4	BT hangszóró be-/kikapcsoló gomb, LED effektus be-/kikapcsolás/váltás, értesítési hangjelzés mód be-/kikapcsolása/hangerő módosítása
5	PLAY/PAUSE/TWS gomb, bejövő hívás fogadása és elutasítása
6	Bluetooth gomb, hangbemenet váltása
7	LED-es BT-hangyzóró állapotjelző
8	Töltőcsatlakozó (USB-C)
9	Memóriakártya nyílás
10	Audio AUX IN mini jack bemenet (3,5 mm), RESET gomb
L	Hangszóró – bal csatorna
R	Hangszóró – jobb csatorna
C	Hangszóró – közös csatorna
P	Passzív sugárzó
E	LED fényhatások
H	Szíjtartó a készülék hordozásához
M	Mikrofon
Z	A BT hangszóró lábai

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat.

Az első használat előtt tölts fel a maximumra a BT hangszórót. A bekapcsológomb nyomva tartásával kapcsolja be a BT hangszórót. A bekapcsolást/kikapcsolást hangjelzés kíséri. A BT hangszórót a bekapcsoló gomb nyomva tartásával kapcsolhatja ki. A lejátszott zene forrását bekapcsolt állapotban a „hangbemenet váltása” gomb rövid megnyomásával választhatja ki.

Figyelmeztetés: Hosszabb ideig tartó téttlenség esetén a készülék magától kikapcsol.

A BT HANGSZÓRÓ ELHELYEZÉSE ÉS HORDOZÁSA

A hangszóró függőleges elhelyezést biztosít sima felületen. A fő ábra a BT hangszóró alját mutatja „Z - BT hangszóró lábai”.

A BT hangszóró hordozásához használja a "H" lyukhoz csatlakoztatott szíjakat.

Figyelmeztetés: A készüléket mindig úgy helyezze el, hogy az ne veszélyeztesse a közelben tartózkodó személyek egészségét és ne okozzon anyagi kárt.

A BT HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA A SENCOR HOME ALKALMAZÁSHOZ

Ez a BT hangszóró csatlakoztatható a SENCOR HOME alkalmazáshoz, hogy egyszerűen beállíthassa a hangszín szabályzókat, megváltoztathassa az előre beállított LED-effektust, vagy egyszerűen csak távolról vezérelhesse a hangszórót.

- Töltse le az alkalmazást okostelefonjára, regisztráljon és állítsa be a SIRIUS 2-jét. Ha már telepítette a SENCOR HOME alkalmazást, a könnyebb vezérlés érdekében adja hozzá a SIRIUS 2 készüléket.



- Az alkalmazás használatára vonatkozó utasítások letölthetők a <https://www.sencor.com/weboldalrol> az AUDIO/VEZETÉK NÉLKÜLI HANGSZÓRÓK menüpontban.

Figyelmeztetés: A BT hangszóró hozzáadásának lehetősége a SENCOR HOME alkalmazáshoz a „SE” jelzésű sorozatra vonatkozik (SIRIUS 2 MAXI SE, SIRIUS 2 SE, SIRIUS 2 MINI SE és SIRIUS 2 MICRO SE). A SIRIUS 2 korábbi verziói nem frissíthetők „SE” verzióra.

KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH SEGÍTSÉGÉVEL

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „**SIRIUS 2 MAXI**” Bluetooth-címet, majd indítsa el a párosítást. Ha a készülék és a BT hangszóró párosítása során párosítási kódot kér, használja a következő kódot: „0000”. A párosított eszköz leválasztásához fejezze be a párosítási munkamenetet a mobilalkalmazáson, vagy tartsa hosszan lenyomva a „Bluetooth” gombot. A leválasztást hangjelzés jelzi.

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság.

Figyelmeztetés: Néhány csatlakoztatott készülék támogatja az egységes hangerőszabályozást. Ha valamelyik csatlakoztatott készülék ezt a funkciót nem támogatja, a hangerőszabályozás mindkét készüléken önállóan működik.

TWS FUNKCIÓ

Ha vásárol még egy Bluetooth SIRIUS 2 (SIRIUS 2 MICRO, SIRIUS 2 MINI, SIRIUS 2, SIRIUS 2 MAXI) hangszórót, párosíthatja őket egymással a sztereóhangzás elérése céljából. Először bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke egyik BT hangszóróhoz sincs csatlakoztatva. Kapcsolja be mindkét BT hangszórót, nyomja meg és tartsa lenyomva a TWS gombot az egyik BT-hangszórón, és várjon, amíg a hangszórók automatikusan párosodnak. A kiegészítő BT hangszóró sikeres párosítása után a LED kijelző villogó fehérről folyamatos fehérre változik. A sikeres párosítást hangjelzés is kíséri. Ezután csatlakoztassa mobilkészülékét a master BT hangszóróhoz.

Ha a hangerőszabályzó gombok segítségével módosítja a hangerőt, ennek hatása mindkét párosított BT hangszórón megjelenik. Ha az egyik hangszóró bekapcsoló gombját megnyomja és nyomva tartja, mindkét párosított BT hangszóró kikapcsol. A TWS üzemmódból való kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a TWS gombot az egyik résztvevő BT hangszórón, amíg egy hangjelzés el nem hangzik.

TIPP: Az optimális sztereóhangzás érdekében mindig azonos típusú BT hangszórók párosítását javasoljuk (SIRIUS 2 MICRO s SIRIUS 2 MICRO, SIRIUS 2 MINI SIRIUS 2 MINI-vel; SIRIUS 2 SIRIUS 2-vel; SIRIUS 2 MAXI SIRIUS 2 MAXI-val).

Figyelmeztetés: A TWS funkció csak Bluetooth üzemmódban érhető el. A készüléket nem lehet más típusú, TWS funkcióval rendelkező BT hangszóróval párosítani, még a különböző (nem SIRIUS 2 MICRO, SIRIUS 2 MINI, SIRIUS 2, SIRIUS 2 MAXI nevű) termékek újbóli kiadásain belül sem.

PLAY/PAUSE GOMB

- Nyomja meg a Lejátszás/Szünet gombot a zene lejátszásának elindításához vagy szüneteltetéséhez Bluetooth-kapcsolat közben vagy behelyezett tárolóeszkővel.
- Ha bejövő hívás érkezik a Bluetooth-szal párosított készülékre, ezt hangjelzés jelzi, és a zene lejátszása megszakad. A Play/Pause gomb rövid megnyomásával fogadhatja/fejezheti be a bejövő hívást. A Play/Pause gomb hosszú megnyomásával elutasítja a bejövő hívást.

Megjegyzés: A BT hangszóró mikrofonjának vétele tompítva lehet a készülék vízállósága miatt. A vétel javításához fordítsa a BT hangszóró mikrofonját („M”) maga felé, és beszéljen hangosan a BT hangszóró közelében.

HANGERŐSZABÁLYZÁS ÉS ZENELEJÁTSZÁS

A BT hangszóró hangereje (+/-) a BT hangszórón levő gombokkal szabályozható. Zenelejátszás közben a „+” gomb megnyomásával és nyomva tartásával léphet át a következő szám lejátszására. Az előző számot a „-” gomb megnyomásával és nyomva tartásával választhatja.

FÉNYHATÁSOK

A BT hangszóró a passzív sugárzó területén fényhatásokkal van ellátva. A fényhatások be- és kikapcsolásához vagy módosításához röviden nyomja meg a „be- és kikapcsolás/LED fényhatás módosítása” gombot. A fényhatás a hangerő csökkentése/növelése esetén a beállított hangerőszintet jelzi. A kiválasztott hangerő beállítása után a fényhatás visszatér a hangerő módosítása előtt kiválasztott utolsó színsémához.

A BT HANGSZÓRÓ ÉRTEŚÍTÉSEINEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEINEK KIKAPCSOLÁSA

A BT hangszóró lehetővé teszi a hangjelzések két hangerőszintjének beállítását vagy azok kikapcsolását. Nyomja meg gyorsan kétszer a „be- és kikapcsolás” gombot a BT hangszóró értesítési és figyelmeztető hangjelzéseinek be-/kikapcsolásához vagy a hangerő módosításához. A ki- és bekapcsoláskor a BT hangszóró emlékezni fog az Ön által utoljára választott üzemmódra.

Figyelmeztetés: kikapcsolt állapotban semmiféle hangjelzés nem figyelmeztet a BT hangszóró állapotára. Megelőzőképpen töltsse fel a BT hangszórót. Kérülje a maximális hangerő használatát.

RESET GOMB

A BT hangszóró visszaállításához használjon egy 3 mm átmérőjű tompa, nem fémből készült tárgyat, és óvatosan dugja be az AUX-IN csatlakozóba. Óvatosan nyomja be a csatlakozót, amíg nem érzi az AUX-IN csatlakozó mögött található gomb kattánását. Ezután kapcsolja be a BT hangszórót a bekapcsológombbal.

TIPP: Ha váratlan probléma merül fel a BT hangszóró csatlakozásával vagy annak funkcióival kapcsolatban, végezze el a BT hangszóró visszaállítását (reset).

AUDIO AUX IN BEMENET

A BT hangszóró 3,5 mm-es jack csatlakozóval van ellátva, és audiókábel segítségével készüléke csatlakoztatható a BT hangszóróhoz. Előbb dugja be az audiocsatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba.

Figyelmeztetés: A készülék és a BT hangszóró párosítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék kimeneti jele minimális szinten van (minimális kimeneti hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró meghibásodását. A BT hangszóró nem felel meg a vizálló minősítésnek, ha az audiókábel csatlakoztatva van.

Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

LEJÁTSZÁS MEMÓRIAKÁRTYÁRÓL

Helyezze be a memóriakártyát úgy, hogy az érintkezők az USB-C töltőcsatlakozó felé nézzenek. A memóriakártya behelyezésekor a BT hangszóró automatikusan lejátszsa a memóriakártya tartalmát. Ha nincs lejátszható fájl a memóriakártyán, a BT hangszóró Bluetooth módba vált. A memóriakártya eltávolításához először körmével vagy egy tompa tárggyal óvatosan nyomja be a memóriakártyát a BT hangszóróba, hogy az kicsússzon a résből. Ezután a körmével (esetleg egy csipesszel) óvatosan kiveheti. A támogatott lejátszási formátumokat a műszaki leírás tartalmazza.

Figyelmeztetés: Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

A BT HANGSZÓRÓ TÖLTÉSE

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa a töltőadaptert a hálózathoz, majd a BT hangszóróhoz. Töltés közben az akkumulátor

állapotjelzője fokozatosan jelzi az akkumulátor állapotát. Az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét hangjelzés és LED állapotjelző jelzi.

LED-es töltéskijelző:

LED-es kijelző	Az elem töltöttségi szintje
1	10 % – 40 %
2	40 % – 70 %
3	70 % – 100 %
piros villogó LED	lemerült elem (0% - 10%)

Figyelmeztetés: Töltéshez kizárólag a készülékkel együtt kapott eredeti tartozékokat használja. Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében ajánlatos az akkumulátort csak azután elkezdni tölteni, hogy az alacsony töltöttségi szint jelzése megszólal. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben. A BT hangszóró akkumulátorjelző LED-je tájékoztató jellegű, és az akkumulátor állapotától függ.

Javaslat: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen töltsse fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen. Az optimális töltéshez használjon 5 V 2 A töltőadaptert.

VÍZÁLLÓSÁG (IPX7)

A készülék vízálló, és így lehetővé teszi a zenehallgatást kádban, zuhanyzóban, tengerparton vagy medence mellett. A vízállóság IPX7 értéke garantálja a készülék működését abban az esetben, ha kissé lefröcsköljük, vagy ha max. 30 percre 1 m mélybe merítjük. A teljes vízbe merítés nem ajánlott, mivel előfordulhat, hogy elveszik a hang átviteléhez szükséges térerő.

Figyelmeztetés: Ne feledkezzen meg róla, hogy a BT hangszóró bemeneteit (8–10. sz. „a BT hangszóró leírása” ábrán) eredeti tömítődugóval lezárja, és ügyeljen rá, hogy a dugó sértetlen legyen. Soha ne töltsé a készüléket, ha folyadékkal érintkezhet. A készülék csak tiszta vízzel érintkezhet, minden adalék nélkül. Óvja a készüléket az érintkezéstől minden szennyezett vagy iparilag módosított folyadékkal (pl. limonádé, tengervíz/sós víz, olaj stb.).

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tulajdonságok:

IPX7 védelmi fokozatú vízálló hangszóró
A hangszóró burkolata prémium anyagból készült
TWS (True Wireless Stereo) funkció
A hangszóró LED megvilágítása

Hang:

A hangszóró maximális teljesítménye 30 W (Impedancia: 4 Ω)
3 hangszóró + 2 passzív sugárzó
Frekvenciaválasz: 250 Hz – 20 kHz
Teljes harmonikus torzítás: $\leq 1\%$

Bemenetek:

Bluetooth Audio 5.0

Aux audiobemenet (3,5 mm sztereó csatlakozó)

TF kártya nyílás

Egyéb:

Handsfree funkció

Beépített tölthető akkumulátor: 5000 mAh Li-Ion

A lejátszási idő akár 8 óra (50% hangerőnél)

Töltés USB-C-ről

Töltési idő max. 3 óra

Tartozékok: USB töltőkábel, felhasználói kézikönyv

Méretek: 227 x 94 x 96 mm

Tömeg: 998 g

Bluetooth	Verzió	5.0
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
	Kodek	SBC
	Profilok	HFP V1.5; A2DP V1.2; AVRCP V1.4; HSP V1.2



A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 1 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 10 watt között kell lennie

Az adapter nem tartozék.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMSÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolást vigye el újrahasznosításra hulladékgyűjtő udvarba.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMSÍTÉSE



Ez a jel a terméken, kiegészítőkön vagy csomagoláson azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a vegyes háztartási hulladék közé dobni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ámegsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az EU-ban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban

A megfelelő megsemmisítéssel kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR ezúton kijelenti, hogy az SIRIUS 2 MAXI készülék összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a www.sencor.com weboldalon.

Szöveg, kivitel és műszaki jellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

2. A termék gyártója és elnevezése: **FAST C.R. a.s.** (U.Santana 1622, 25101 Rířany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)

3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező juttatásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkek** kötelező juttalás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolása a kötelező juttalás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet 2. mellékletében található.

A jótállási időtartama: a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó csatlási ár esetén két év,
b) 250.000,- Ft csatlási ár feletti három év.

32. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az átutalás helyezettje annak megkötésénél, az átutalás helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átutalás időtartama határon túl helyezettje utóbb, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átutalásának napja. A fogyasztási cikk kijuttatása esetén a jótállási időtartama meghosszabbodik a jótállási időtartam napjával kezdve azaz az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendelkezésére szerez nem használhatta.
33. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a levél 3.5. pont szerinti írásbeli bizonylatlal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételül a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszajuttatásának.

3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.

- 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiadása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.

3.6. Hibás teljesítés, a juttatási időn bellüi meghibásodás esetén a fogyasztó - válaszára szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a költségeknek másik juttatási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibáiban állapított képviselt értékét, a szerződésközös súlyát és a juttatási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlemt; vagy (ii) a

[illegible]

- 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződés teljesítéséig igazolva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződés szerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.

38. Amennyiben tehát a hús az érv egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az állással joggyakorlásban feltételezhető fennáll, a fogyasztók csak a húsuk évtizedében állhat el a szerződéstől; azonban a húsban áruval egyetértő szerzett birtoklás az áru vonatkozásában is élttől akkor, ha a fogyasztó azt nem vállalta el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tarthassa meg. A fogyasztó az állással vonatkozó jogait az értékesítő vállalkozás címzett, a döntési feljogosított jognyilatkozatát győztével gyakorolhatja. Ekkor esetén a fogyasztóknak az értékesítő vállalkozás köztársaságára vissza kell szolgálnia a vállalkozás részére az érvet, az értékesítő vállalkozás jogát köteles haladéktalanul költségtérítéssel a fogyasztó részére az érvet az áru vonatkozásában teljesített vételárát, amit az áru vagy az áru értéke ellenében átvett állásigazoló igazságtól levette. Amennyiben esetén az értékesítő állás megjelölés (árnyalat), határát, az áru értéke megjelölésének a fogyasztóknak a szerződésben teljesített értékét, valamint a fogyasztó által törvényben kapott áru értéke.

- 3.9. A vállalkozás a fogyasztó által nyújtott juttatások igényeit a vállalkozáshoz köthetően, a vállalkozásnak kifizetésre kerülő díjakból dogokara vonatkozóan szavatossági és juttatási igények intézkedései alapján szűkítően 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szövetkezet (gyűjtőszervezet) köteles javítani vagy a juttatási igény teljesítéséhez szükséges vizsgálati elvégzését követően átvenni a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadása körében, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a juttatás igényét felvetett fogyasztó nyilatkozataiban is teljesülnek. Ha a fogyasztó juttatási igényének megfigyelése szakszerűsége bevezetése szükséges, a szakszerűsége kötelező tartalmi elemek a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijelentésében juttatási igényt követően ismételt ismételt értesítést követően továbbra is kifizetésre kerülő díjak, a szövetkezetnek a juttatás értékelésére vonatkozóan

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztóknak okozott érdeksérlelmet. A fogyasztó a választott jogáról másra támaszkodhat. Az átírásról okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettség megfizetési, kivéve, ha az átírásra a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az átírás egyébként indokolt volt.

Ha a javítás vagy kicserélés olyan áru elvitelét teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a javításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru elvitelét és a cseréket szállított vagy javított áru üzembe helyezését vagy az elvitelét, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az inkátes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az inkátes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkre felvonulató a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) DM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hő.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hő.....nap

Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. javítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:..... Kereskedő pecsétje:.....

2. javítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:..... Kereskedő pecsétje:.....

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szervíz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserelés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicsereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szervíz bélyegzője:

Kicserelés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicsereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szervíz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervízünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.huinfo@sencor.com

2024. július

